



**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta comunale**

Nr. 295/2026

Gegenstand:

Personal - Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen für die unbefristete Besetzung einer Stelle (100% - 38 Wochenstunden) als Gemeinde- und Lebensmittelpolizist/in und Zustellbeamter/in mit Zustellfunktionen oder Gemeinde- und Lebensmittelpolizist/in (Berufsbild Nr 32 oder im Mischberufsbild Nr. 32 und 35 - 5. Funktionsebene) - Zulassung der Kandidaten/der Kandidatinnen

Oggetto:

Personale - Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto (100% - 38 ore settimanali) da Vigile comunale ed annonario e messo/a con funzioni di operatore/trice amministrativo/a oppure Vigile comunale ed annonario (profilo professionale n. 32 oppure nel profilo professionale misto n. 32 e 35 - 5. Qualifica funzionale) - Ammissione dei/delle candidati/e

Am 09.06.2026 um 18:30 Uhr wurden im üblichen Sitzungssaal, nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und in der Gemeindegesetz enthaltenen Formvorschriften für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Addì 09.06.2026 alle ore 18:30 nella solita sala di riunione previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota
Lanpacher Felix	Bürgermeister/Sindaco			
Mitterhofer Johanna	Vize-Bürgermeister/ Vicesindaco			
Geier Johann Franz	Referent/Assessore			
Gorfer Michael	Referent/Assessore			
Stimpfl Tanja	Referent/Assessore			

Seinen Beistand leistet als
Gemeindesekretär Herr Dr. Paolo
Dalmonego;

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt Herr Lanpacher Felix, in seiner
Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.
Nach Eröffnung der Sitzung wird zur
Behandlung des obigen Gegenstandes
geschritten.

Assiste in qualità di Segretario comunale il
sig. Dr. Paolo Dalmonego;

Riconosciuto legale il numero degli
intervenuti, il Signor Lanpacher Felix nella
sua qualità di Sindaco assume la
presidenza. Dichiarata aperta la seduta si
passa alla trattazione dell'oggetto sopra
indicato.

Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 295 vom 09.06.2026

Delibera della Giunta comunale n. 295 dd. 09.06.2026

Betrifft: Personal - Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen für die unbefristete Besetzung einer Stelle (100% - 38 Wochenstunden) als Gemeinde- und Lebensmittelpolizist/in und Zustellbeamter/in mit Zustellfunktionen oder Gemeinde- und Lebensmittelpolizist/in (Berufsbild Nr 32 oder im Mischberufsbild Nr. 32 und 35 - 5. Funktionsebene) - Zulassung der Kandidaten/der Kandidatinnen

Oggetto: Personale - Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto (100% - 38 ore settimanali) da Vigile comunale ed annonario e messo/a con funzioni di operatore/trice amministrativo/a oppure Vigile comunale ed annonario (profilo professionale n. 32 oppure nel profilo professionale misto n. 32 e 35 - 5. Qualifica funzionale) - Ammissione dei/delle candidati/e

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 116/2026 vom 19.02.2026 wurde die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen für die unbefristete Besetzung einer Stelle (100% - 38 Wochenstunden) als Gemeinde- und Lebensmittelpolizist/in und Zustellbeamter/in mit Zustellfunktionen oder Gemeinde- und Lebensmittelpolizist/in (Berufsbild Nr 32 oder im Mischberufsbild Nr. 32 und 35 – 5. Funktionsebene) genehmigt.

Con deliberazione della Giunta Comunale n. 116/2026 del 19/02/2026 è stato approvato il bando di un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto (100% - 38 ore settimanali) da Vigile comunale ed annonario e messo/a con funzioni di operatore/trice amministrativo/a oppure Vigile comunale ed annonario (profilo professionale n. 32 oppure nel profilo professionale misto n. 32 e 35 – 5. Qualifica funzionale).

Nach Einsicht in den Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung des Personals der Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 2/L.

Visto il Testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento del personale nei comuni della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con D.P.- Reg. del 01/02/2005 n. 2/L.

Festgestellt, dass folgende Gesuche termingerecht und vollständig bei dieser Gemeindeverwaltung eingetroffen sind:

Constatato che le seguenti domande sono pervenute a questa Amministrazione comunale entro i termini e in modo completo:

Name / nome	Prot. Nr. Zulassungsgesuch/n. prot. della domanda di partecipazione
S.L.	6402/2026 vom/del 24.03.2026
R.D.F.	11620/2026 vom/del 12.05.2026
K.K.	12240/2026 vom/del 22.05.2026

Nach Einsicht in die Verordnung über die Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinden, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 48 vom 30.12.1999.

Visto il regolamento per la disciplina e le modalità di assunzione nel servizio dei comuni, approvato con delibera consiliare n. 48 del 30/12/1999.

Nach Einsicht in die geltende Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 15.04.2014, zuletzt abgeändert durch Beschluss des Gemeinderates Nr. 23/2022 vom 27.09.2022.

Visto il vigente ordinamento del personale, approvato con delibera del consiglio comunale n. 4 del 15/04/2014, modificato da ultimo con deliberazione del Consiglio comunale n. 23/2022 del 27/09/2022.

Festgestellt, dass das Gesuch (Prot. Nr. 11620/2026 vom 12.05.2026) aus folgendem Grund nicht berücksichtigt werden kann:

- der vorgelegte Zweisprachigkeitsnachweis entspricht nicht dem in der Ausschreibung vorgesehenen Voraussetzungen.

In der Erachtung, deshalb den Teilnehmer gemäß Gesuch Prot. Nr. 11620/2026 vom 12.05.2026 **nicht** zum öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen für die unbefristete Besetzung einer Stelle (100% - 38 Wochenstunden) als Gemeinde- und Lebensmittelpolizist/in und Zustellbeamter/in mit Zustellfunktionen oder Gemeinde- und Lebensmittelpolizist/in (Berufsbild Nr 32 oder im Mischberufsbild Nr. 32 und 35 – 5. Funktionsebene) zuzulassen.

In der Erachtung, die folgenden Kandidaten zum öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen für die unbefristete Besetzung einer Stelle (100% - 38 Wochenstunden) als Gemeinde- und Lebensmittelpolizist/in und Zustellbeamter/in mit Zustellfunktionen oder Gemeinde- und Lebensmittelpolizist/in (Berufsbild Nr 32 oder im Mischberufsbild Nr. 32 und 35 – 5. Funktionsebene) zuzulassen:

Name / nome	Prot. Nr. Zulassungsgesuch/n. prot. della domanda di partecipazione
S.L.	6402/2026 vom/del 24.03.2026
K.K.	12240/2026 vom/del 22.05.2026

Festgestellt, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgabe mit sich bringt.

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um den Auftrag so bald als möglich vergeben zu können.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

Constatato che la domanda (prot. n. 11620/2026 del 12/05/2026) non può essere presa in considerazione per il seguente motivo:

il certificato di bilinguismo presentato non soddisfa i requisiti previsti dal bando.

Ritenuto quindi di **non** ammettere al concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto (100% - 38 ore settimanali) da Vigile comunale ed annuario e messo/a con funzioni di operatore/trice amministrativo/a oppure Vigile comunale ed annuario (profilo professionale n. 32 oppure nel profilo professionale misto n. 32 e 35 – 5. Qualifica funzionale) il candidato, ai sensi della domanda n. prot. 11620/2026 del 12/05/2026.

Riteunuto quindi di ammettere i seguenti candidati al concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto (100% - 38 ore settimanali) da Vigile comunale ed annuario e messo/a con funzioni di operatore/trice amministrativo/a oppure Vigile comunale ed annuario (profilo professionale n. 32 oppure nel profilo professionale misto n. 32 e 35 – 5. Qualifica funzionale):

Constatato che la presente delibera non comporta nessuna spesa.

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter affidare l'incarico al più presto possibile.

La presente delibera viene adottata in base alle seguenti fonti normative e disposizioni:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026-2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlags;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267).

- al documento unico di programmazione 2026-2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267).

Es wird Einsicht genommen in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
hL9t3J5Cd7BYm9CcCyUNs/hQ2vg29OM/
1MJgNbSFqS8=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
fy43CKLxCCwOjmDhwbWKZEJGO0tKxft
abBJVtZF6Vk= .

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. den Teilnehmer gemäß Gesuch Prot. Nr. 11620/2026 vom 12.05.2026 nicht zum betreffenden öffentlichen Wettbewerb zuzulassen, da der Besitz der notwendigen Titel für die Teilnahme am Wettbewerb nicht nachgewiesen wurden;

2. die folgenden Kandidaten zum öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die unbefristete Besetzung einer Stelle (100% - 38 Wochenstunden) als Gemeinde- und Lebensmittelpolizist/in und Zustellbeamter/in mit Zustellfunktionen oder Gemeinde- und Lebensmittelpolizist/in (Berufsbild Nr 32 oder im Mischberufsbild Nr. 32 und 35 – 5. Funktionsebene) zuzulassen:

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
hL9t3J5Cd7BYm9CcCyUNs/hQ2vg29OM/
1MJgNbSFqS8=

b) alla regolarità contabile
fy43CKLxCCwOjmDhwbWKZEJGO0tKxft
abBJVtZF6Vk= .

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. di non ammettere al concorso pubblico in oggetto il candidato di cui alla domanda n. prot. 11620/2026 del 12/05/2026 in quanto non è stato certificato il possesso dei titoli necessari per la partecipazione al concorso;

2. di ammettere i seguenti candidati al concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto (100% - 38 ore settimanali) da Vigile comunale ed annonario e messo/a con funzioni di operatore/trice amministrativo/a oppure Vigile comunale ed annonario (profilo professionale n. 32 oppure nel profilo professionale misto n. 32 e 35 – 5. Qualifica funzionale):

Name / nome	Prot. Nr. Zulassungsgesuch/n. prot. della
-------------	---

	domanda di partecipazione
S.L.	6402/2026 vom/del 24.03.2026
K.K.	12240/2026 vom/del 22.05.2026

2. festzustellen, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgabe mit sich bringt;

3. gegenständlichen Beschluss mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt durch Handerheben, gemäß Art. 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

2. di constatare che la presente delibera non comporta nessuna spesa;

3. di dichiarare la presente deliberazione a voti unanimi, legalmente espressi per alzata di mano, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, bestätigt und gefertigt

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Lanpacher Felix

digital signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario
comunale

Dr. Paolo Dalmonego

documento firmato tramite firma digitale